



## Đơn ghi danh năm học 2020/2021

Sử dụng mẫu này để ghi danh cho mỗi học sinh mới hoặc học sinh quay trở lại trường công DC. Nộp đơn này trực tiếp tại trường mà con bạn sẽ theo học cho năm học 2020/2021. Tất cả các câu hỏi dưới đây phải được trả lời. Hãy nhớ xác minh nơi cư trú DC trong vòng 10 ngày kể từ ngày nộp đơn

### Học sinh DCPS

Họ:	Tên:	Ngày sinh:
Nơi sinh (nước):	ID học sinh:	Giới tính: <input type="checkbox"/> Nam <input type="checkbox"/> Nữ <input type="checkbox"/> Không giới tính
Địa chỉ nhà:	Căn hộ:	Thành phố:
Tên trường năm học 2019/2020:	Tiểu bang:	ZIP:
Tên trường năm học 2020/2021	Email Học sinh:	
Cấp lớp năm học 2020/2021: <input type="checkbox"/> Mầm non <input type="checkbox"/> Mẫu giáo <input type="checkbox"/> Mẫu giáo lớn <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> 5 <i>chỉ chọn một</i>	<input type="checkbox"/> 6 <input type="checkbox"/> 7 <input type="checkbox"/> 8 <input type="checkbox"/> 9 <input type="checkbox"/> 10 <input type="checkbox"/> 11 <input type="checkbox"/> 12 <input type="checkbox"/> Giáo dục người lớn	
Tình trạng di trú: Trong 36 tháng qua, học sinh, con cái, vợ chồng, cha mẹ hoặc người giám hộ có ai đi làm công việc của người nhập cư không (làm thời vụ như thu hoạch mùa màng, đánh cá)?	<input type="checkbox"/> Không <input type="checkbox"/> Có	
Tình trạng chỗ ở: <i>chỉ chọn một</i>	<input type="checkbox"/> Cố định (mua/thuê) <input type="checkbox"/> Hotel/nhà nghỉ <input type="checkbox"/> Lều <input type="checkbox"/> Sống nhờ <input type="checkbox"/> Vô gia cư	
Học sinh có thuộc các dạng sau không?	<input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> K ở/chờ được chăm sóc <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> K Không nơi nương tựa (nơi ở không cố định)	
Thuộc nhóm người: <i>chỉ chọn một</i>	<input type="checkbox"/> Tây Ban Nha/Latino <input type="checkbox"/> Không phải Tây Ban Nha/Latino	
Chủng tộc: có thể chọn nhiều	<input type="checkbox"/> Thổ dân da đỏ/Alaska <input type="checkbox"/> Châu Á <input type="checkbox"/> Thổ dân Hawaiian/ đảo TBD <input type="checkbox"/> Da đen.châu Phi <input type="checkbox"/> Da trắng	
Học sinh có các tình trạng sau không?? <i>Hãy chọn một cho mỗi loại. Trường sẽ theo dõi</i>	<input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> K Dị ứng <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> K Phải dùng thuốc <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> K Ăn kiêng <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> K Mục 504 <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> K IEP cho giáo dục đặc biệt	

Cha mẹ/người giám hộ	Người chăm sóc 1	Tên:	Họ:	Mối quan hệ với to Học sinh:
		Email:	Phone:	<input type="checkbox"/> Cell <input type="checkbox"/> Cố định
		<input type="checkbox"/> Giống học sinh Địa chỉ:	Phone:	<input type="checkbox"/> Cell <input type="checkbox"/> Cố định
		Căn hộ: Thành phố: Tiểu bang: ZIP:	<input type="checkbox"/> Tôi không muốn nhận tin về học sinh qua văn bản hay email.	
Cha mẹ/người giám hộ	Người chăm sóc 2	Tên:	Họ:	Mối quan hệ với to Học sinh:
		Email:	Phone:	<input type="checkbox"/> Cell <input type="checkbox"/> Cố định
		<input type="checkbox"/> Giống học sinh Địa chỉ:	Phone:	<input type="checkbox"/> Cell <input type="checkbox"/> Cố định
		Căn hộ: Thành phố: Tiểu bang: ZIP:	<input type="checkbox"/> Tôi không muốn nhận tin về học sinh qua văn bản hay email	

**Ngôn ngữ sử dụng ở nhà** *Chỉ trả lời nếu đây là lần đầu học tại DCPS.*  
 Nếu câu trả lời cho câu hỏi 1, 2 hoặc 3 không phải là tiếng Anh, học sinh sẽ được đánh giá khả năng tiếng Anh để đảm bảo học sinh nhận được dịch vụ mà họ cần. Để biết thêm hãy gọi Phòng Giáo dục Ngôn ngữ tại 202-671-0750.

Ngôn ngữ sử dụng chủ yếu ở nhà? \_\_\_\_\_ (tên ngôn ngữ)

Học sinh hay dùng ngôn ngữ gì nhất? \_\_\_\_\_ (tên ngôn ngữ)

Ngôn ngữ mà học sinh sử dụng đầu tiên là gì? \_\_\_\_\_ (tên ngôn ngữ)

Bạn muốn nhận thông tin từ trường học bằng ngôn ngữ nào? Nếu chọn "Khác" thư từ sẽ đã gửi bằng tiếng Anh. Thông dịch sẽ được cung cấp theo yêu cầu.

Anh  Tây Ban Nha  Amharic  Pháp  
 Trung  Vietnamese  Khác: \_\_\_\_\_

**Liên lạc khẩn cấp** *Nếu hai người lớn ở trên không liên hệ được thì chỉ những người dưới đây có thể đón học sinh.*

Họ và tên:	Mối quan hệ với to Học sinh:	Phone:
Họ và tên:	Mối quan hệ với to Học sinh:	Phone:

**Anh chị ems của học sinh đang học tại DCPS** *Hãy cung cấp thông tin cho tất cả anh chị em học ở các trường DCPS.*

	Anh chị em 1	Anh chị em 2	Anh chị em 3	Anh chị em 4
Họ và tên:				
Ngày sinh:				

**Xác nhận của người ghi danh cho học sinh**

Tôi xác nhận tất cả thông tin đã cung cấp trên đây là đúng với sự hiểu biết tốt nhất của tôi. Tôi hiểu rằng DCPS sẽ bảo mật thông tin này và chỉ sử dụng cho công việc của DCPS mà thôi. Tôi hiểu rằng cung cấp thông tin sai có thể bị trừng phạt bởi luật pháp

TÊN IN: \_\_\_\_\_ Chữ ký: \_\_\_\_\_ Ngày: \_\_\_\_\_

**SCHOOL OFFICIAL USE: Attendance Boundary:**  IB  OOB | **Enroll Method:**  Continuing OR New:  IB  F  P  Lottery ID \_\_\_\_\_